联合国  $S_{PV.8256}$ 



# 安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

## 第八二五六次会议

2018年5月15日星期二上午10时举行 纽约

主席: 沃罗涅卡夫人.....(波兰)

多民族玻利维亚国 ..... 略伦蒂•索利斯先生

 中国
 马朝旭先生

 科特迪瓦
 杰杰先生

赤道几内亚 . . . . Edjang Mangue女士

埃塞俄比亚阿莱穆先生法国德拉特先生哈萨克斯坦乌马罗夫先生科威特奥泰比先生

 荷兰
 范伍斯特罗姆先生

 秘鲁
 梅萨-夸德拉先生

 俄罗斯联邦
 波利扬斯基先生

 瑞典
 斯科格先生

 大不列颠及北爱尔兰联合王国
 皮尔斯女士

 美利坚合众国
 黑利夫人

### 议程项目

中东局势,包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。







上午10时10分开会。

#### 默哀一分钟

**主席**(以英语发言):在会议开始之际,我要借用一分钟来悼念昨天在加沙丧生的人以及所有因这场已持续太长时间的冲突而死去的人,包括巴勒斯坦人、以色列人和其他人。我请所有代表起立默哀一分钟,纪念这些人。

安全理事会成员默哀一分钟。

#### 通过议程

议程通过。

#### 中东局势,包括巴勒斯坦问题

**主席**(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请以色列代表参加本次会议。

我提议安理会按照暂行议事规则和这方面的惯例,邀请巴勒斯坦观察员国常驻联合国观察员参加 本次会议。

没有人反对, 就这样决定。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请联合国中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表尼古拉•姆拉德诺夫先生参加本次会议。

姆拉德诺夫先生通过视频电话会议从耶路撒冷参加本次会议。

安全理事会现在将开始审议其议程上的项目。

我请姆拉德诺夫先生发言。

姆拉德诺夫先生(以英语发言):对加沙人 民来说,昨天是悲剧性的一天。没有其它词语可以 形容实际发生的情况。屠杀没有任何理由,没有任 何借口,对任何人都没有好处。它当然对和平事业 没有好处。今天,我心事沉重地首先向昨天和过去 六周来在加沙示威活动中遇害者的家属表示慰问。 有谁能够找到话语来安慰一位失去孩子的母亲?我 呼吁大家今天与我一道,强烈谴责导致加沙众多生 命损失的行为。以色列有责任调整其使用武力的做法,除非在迫在眉睫的死亡或重伤威胁下作为最后的手段,否则不得使用致命的武力。它必须保护自己的边界,但是它必须合乎比例地这样做,调查每一起导致生命损失的事件。控制加沙已10年有余的哈马斯绝不能利用抗议活动,作为企图在围栏处放置炸弹和制造挑衅的掩护。哈马斯成员绝不能隐藏在示威者中,危及平民的生命。

成千上万的加沙人一直在举行抗议活动,迄今 己有六个多星期,他们生活在赤贫中,在监狱一般 的条件下生存, 他们的生活没有对未来的憧憬。这 些人希望自己的声音得到听取。他们想拥有未来而 不只是生存。他们的领导人却令他们失望:这些领 导人许下的诺言没有兑现,现在民众感到愤怒。但 是,这种怒火如果不以建设性的方式加以疏导,将 导致更多的破坏与痛苦。不论我们认为他们的动机 可能是什么,我们都有义务了解他们的困境。他们 经受了三场破坏性的冲突。在他们的生活中充满了 个人的痛苦、民族悲剧给他们带来的创伤以及那些 利用他们为其自身政治目的服务的领导者制造的日 复一日的痛苦。10年来,他们生活在哈马斯的控制 下,与自己在西岸的家庭分离,在以色列令人窒息 的封锁下与世隔绝。加沙的暴力循环必须结束,要 结束暴力,就需要我们每一个人尽最大努力,防止 一场可把整个地区拖入又一场致命对抗的大爆发。 国际社会必须介入, 并阻止战争。我们必须在我们 已讨论很久的各种项目上迅速和有效推进,以解决 民众面临的能源、水以及健康危机。只有与以色 列、巴勒斯坦权力机构以及埃及协调,才能做到这 一点,但是,在此之前,必须停止无谓的暴力。

昨天,估计有35 000人参加了加沙的示威活动,更多的人参加了西岸城市拉马拉、伯利恒、希伯伦、杰里科、纳布卢斯和东耶路撒冷的示威,这既是"回归大游行"的一部分,也是为了抗议美国大使馆从特拉维夫迁往耶路撒冷。尽管西岸没有人员死亡的报告,在那里的多个检查站发生了示威者与以色列安全部队之间有限的冲突,但是,整个一

天中加沙局势恶化,特别是沿围栏一带。据多项报告称,昨天一天中至少有60人死亡,其中包括6名儿童,1 300多人据报因实弹和橡皮子弹受伤。一名以色列士兵受伤,被送入医院进行治疗。自3月30日抗议活动开始以来,已有100多人死亡,其中包括13名儿童,其中超过半数死于昨天一天。这成为加沙最血腥的一天,是2014年冲突以来伤亡人数最高的一天。

哈马斯和伊斯兰圣战组织承认,死亡者中有这两个组织的成员。以色列国防军声称,至少有24人与军事活动有关。哈马斯和其他武装分子还以抗议为名,从事暴力和挑衅行为,包括在围栏处放置简易爆炸装置和其它企图破坏围栏、意在制造袭击的行为。据联合国安保部称,在一次侵入过程中,据报对以色列国防军的车辆引爆了至少一枚简易爆炸装置。为报复以色列所称的暴力行径,以色列安全部队还对26个哈马斯目标进行了18次空袭和8次轰炸。

在此背景下,加沙的医院报告称,一场涉及基本医疗用品的危机正在展开。治疗伤员需要药物和设备。现正在加沙的联合国人道主义协调员昨天造访了A1-Shifa医院,因围栏处的抗议活动导致大量伤员,那里出现床位短缺。他亲眼看到病人躺在担架上被抬进来,停在医院被用作分诊区的院子里。我吁请以色列、埃及以及巴勒斯坦当局为加沙重伤者的医疗后撤提供便利,欢迎据报埃及为此所采取的步骤。

我谨借此机会,赞扬那些继续置自己生命于度 外的勇敢的医务人员,例如为巴勒斯坦红新月会工 作的人员,他们自己也蒙受了伤亡。我深感悲伤地 注意到,在昨天的示威活动期间又有一名保健工作 者死亡。我重申,根据国际法,保健设施和医务人 员为不可侵犯。昨天示威活动的伤员中还有记者。

过去一年来,我一再在这个会议室报告的加沙 恶劣的人道主义局势由于巴勒斯坦权力机构继续扣 留加沙约20 000员公务员的薪资而雪上加霜。5月4 日和11日,示威者毁坏了凯雷姆沙格姆过境点一这是货物和物资运往加沙地带的主要入境点一加沙一侧的大多数设施,使黯淡的局势更加复杂。我的团队对该过境点进行了初步评估,我可以报告的是,损坏情况严重,将妨碍今后数周向加沙运送燃料和急需的物资。此时此刻,尽管过境点受到破坏和严重损坏,联合国正与以色列和巴勒斯坦权力机构一道努力,运送救命的援助物资。

无论是谁策划了这些破坏,均应承担加剧200 万加沙民众痛苦的责任。秘书长和我本人一再呼吁 各方厉行克制,采取一切必要步骤,以避免升级, 并且充分调查各起事件。为此,我已与各方接触。 哈马斯的公开声明与言论显示,它打算利用大规模 抗议活动向以色列渗透,并袭击以色列人。这种言 行危及以色列人和巴勒斯坦人的生命,没有任何理 由。我谨再次强调,平民、特别是儿童绝不能成为 任何人的目标,被作为军事活动的掩护,或者以任 何方式受到威胁或者危险。

在暴力继续的同时,技术问题也再次以电力供应进一步减少的形式出现,导致加沙断电约22小时。这紧急提醒我们:加沙的基础设施脆弱不堪。从明天起,联合国必须与国际伙伴一起,集中精力,并加倍努力,以实施将对改善电力、水和健康状况产生直接影响的项目,因为这是当务之急。

加沙的事态发展令人极为痛苦地注意到,以色列人和巴勒斯坦人之间长期无法实现和平造成了破坏性后果。我谨重申这一信息,特别是鉴于巴勒斯坦人正在纪念"纳克巴日"即"灾难日",以牢记1948-1949年战争期间的流离失所,而且今后数日还会继续在加沙和西岸示威。我们必须加紧努力,支持以和平方式解决这场冲突。我们必须集体呼吁各方不要采取只会将我们带离和平进程的单方面措施,而是努力结束占领,并推进实现公正和可持续和平的目标,最终使以色列和巴勒斯坦——其中加沙是不可分割的一部分——这两个国家在和平、安全和繁荣中毗邻共处。

18-14786 3/23

奥泰比先生(科威特)(以阿拉伯语发言): 主席女士,首先我们谨感谢你对我们召开本次紧急 会议的请求迅速作出回应。我也谨感谢中东和平进 程特别协调员尼古拉•姆拉德诺夫先生今天就最近 在巴勒斯坦被占领土、特别是加沙地带发生的悲惨 事件作重要通报。我们以最强烈的言辞谴责以色列 占领当局昨天制造的屠杀事件。这起事件造成始于3 月30日的纪念回归权的和平示威中已有52人死亡、 数千人受伤,这些死难者是巴勒斯坦人的悲剧开始 以来倒下的又一批烈士。

以色列的这些违法行为完全是其违反国际人道 主义法、国际法和安全理事会相关决议的行为的延 续。如果安全理事会采取坚定的反对立场,并要求 以色列停止这么做,那么此类违法行为本来不会无 休无止。因此,我们对安全理事会未能通过科威特 昨天提出的决议草案表示遗憾。该决议草案要求制 止以色列的所作所为,对屠杀手无寸铁的巴勒斯坦 人的事件进行透明和独立的调查,并对那些责任人 进行追责。

鉴于安理会无法采取任何措施建立调查机制, 我们将在大会或人权理事会采取行动,以保证此类 行为的实施者被追责,不会逍遥法外。我们还要提 出建议,防止以色列占领当局过度使用武力和持续 实施暴力。我们呼吁采取措施,确保向巴勒斯坦人 民提供国际保护。在此,我们强调第605(1987)号 和第904(1994)号决议的规定——适用《日内瓦第 四公约》,结束巴勒斯坦被占领土上正在发生的一 切,并为手无寸铁的巴勒斯坦人民提供国际保护。

占领国以色列采取的各种单方面政策、措施和行动令人关切,特别是持续修建和扩大现有定居点的活动,因为它试图改变被占领土的实地现状。与定居点有关的活动是完全非法和不正当的,严重违反国际法和安全理事会相关决议,特别是第2334(2016)号决议。

某些外交使团迁往耶路撒冷的做法也是如此, 因为它公然违反安理会相关决议,特别是第476 (1980) 和第478 (1980) 号决议。这两项决议认定,此类单方面行动是无效的,不会产生任何法律效力。我们强调,此类违反国际法的步骤会损害和平努力,加剧紧张局势,助长愤怒情绪,并有可能使该区域陷入更多的暴力、混乱和不稳定之中。

科威特国支持巴勒斯坦人的呼吁,即,推动现有国际机制,如"四方"机制,做法是扩大其成员构成,纳入区域其它方面,前提是它将继续以联合国和平进程为后盾。我们还支持姐妹的巴勒斯坦国在国家和国际层面采取各种合法的和平步骤,巩固其对圣城和巴勒斯坦被占领土的主权。

我们强调,为了实现期盼已久的和平,我们首 先必须结束以色列的占领。再过几天就是以色列占 领51周年。结束以色列的占领应基于各项国际合法 性决议、土地换和平原则、路线图以及全体阿拉伯 国家在2002年贝鲁特首脑会议上通过的《阿拉伯和 平倡议》。结束这一占领的另一个基础是,以色列 从1967年占领的所有巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩领 土撤出,退回1967年7月4日边界。结束占领应解决 所有最终地位问题,最终使巴勒斯坦人民实现其各 项合法政治权利,包括自决权,并建立一个以东耶 路撒冷为首都的独立国家。

巴勒斯坦人民呼吁联合国、特别是安全理事会 履行为维护国际和平与安全所作的各项承诺。在这 方面,我们重申,我们坚定不移地声援巴勒斯坦人 民捍卫其正义事业与合法权利,包括相关国际合法 性决议保障的其对圣城的历史性和原则性权利。我 们呼吁各国承认巴勒斯坦国,承认被占领的东耶路 撒冷是其首都。

**黑利女士**(美利坚合众国)(以英语发言): 召开今天的会议,是为了讨论中东的暴力问题。 我们都关切中东的暴力。美国对人命的损失感到痛心。但是,整个区域的暴力事件有很多,而且我注意到,有人经常在这个会议厅里采用双重标准,今天更是不遗余力。

上周,伊朗部队从叙利亚发射火箭,袭击戈兰 高地的以色列阵地。这是一次肆无忌惮的挑衅和升 级,必须予以制止。这是应该在安全理事会这里引 起我们注意的区域暴力事件的一个例子。同样在上 周,也门的伊朗代理人部队向沙特阿拉伯境内发射 了导弹。这不是他们第一次这么做。这也是应该在 安全理事会这里引起我们注意的区域暴力事件。

最近几天,伊朗支持的哈马斯恐怖分子煽动袭击以色列安全部队和基础设施。这也是应引起我们注意的暴力事件。伊朗政权破坏稳定的行为是贯穿所有这些暴力的共同主线。这个政权在剥夺本国人民基本人权的同时,执意在整个中东宣扬暴力。

美国欢迎讨论中东的这种暴力。我们欢迎讨论如何彼此合作以制止此种暴力。对于伊朗的如下行为——在叙利亚保持破坏稳定的存在、在也门助长暴力、支持加沙的恐怖主义以及在黎巴嫩危险和非法地积聚武器,安全理事会讨论得太少。

然而,有些人认为,召开今天的会议不是为了讨论中东这些暴力事例中的任何一个,召开今天的会议是为了讨论某些人所暗示的与美国驻耶路撒冷大使馆昨日开馆有关的暴力事件。某些人将使馆开馆说成是实施暴力的理由,岂有此理?如我国总统在12月宣布这一决定时所指出的那样,我国大使馆的位置不会对以色列在耶路撒冷主权的具体范围产生任何影响,也不会对解决边界之争产生任何影响。它对耶路撒冷的圣地没有影响。它没有预先判断各方在和平协议中可能商讨的任何问题。它没有以任何方式破坏和平前景。然而一些人认为这就是造成暴力的原因。

我们要记得,哈马斯恐怖组织多年来一直在煽动暴力,早在美国决定搬迁大使馆前就已开始。 近几天,多个新闻组织记录了哈马斯在加沙地区的煽动行为。它们报道称,哈马斯在地图和社交媒体上标出了示威者突破安全隔离栏后到达以色列人社区的最快路径。它们报道称,哈马斯通过扩音器传话,怂恿示威者冲破隔离栏,并谎称以色列士兵正 在逃跑,而事实并非如此。哈马斯还用这些扩音器 怂恿人群"靠近、再靠近安全隔离栏"。

哈马斯袭击了凯雷姆沙格姆过境点,这是加沙最大的燃料、食物和医疗用品入境点。他们就是这样决意让巴勒斯坦人民的生活陷入悲惨境地。他们点燃了绑在风筝上的燃烧弹,试图让其飞入以色列造成最大破坏。昨天,有人问那名恐怖分子为何要给燃烧的风筝做上卐记号,此人回答: "你一提到希特勒,犹太人就会疯狂。"这就是加沙人民遭遇的危险。没错,哈马斯对昨天的结果十分满意。

我要问安全理事会的各位同事,我们谁会接受本国边境出现这种活动?谁都不会。本会议厅中没有哪个国家会比以色列更加克制。实际上,今天会场中一些国家以往的记录表明,它们可能不会那么克制。那些认为加沙地区暴力与美国大使馆搬迁有关的人完全搞错了。实际上,暴力来自那些反对以色列国在任何地方存在的人。这种毁灭一个联合国会员国的动机纯属非法,除了谴责之外,不值得我们在安全理事会花费更多时间。

美国大使馆昨天在耶路撒冷的揭幕值得美国人 民庆贺。将美国大使馆迁往耶路撒冷是正确之举。 它反映了美国人民的意愿,反映了我们可以决定大 使馆地点的主权权利, 本会议厅的所有人都可以为 本国主张这一权利。重要的是,将大使馆迁往耶路 撒冷也反映了耶路撒冷是以色列首都的事实。自以 色列建国以来,它就是该国首都。它是犹太人的古 都。如果规定耶路撒冷不再是以色列首都,就不可 能达成任何和平协议。承认这一现实更加有助于实 现和平, 而不是相反。美国已准备好从各方面支持 和平谈判与和平协议。我们只想要和平, 所有信仰 群体都能自由在耶路撒冷朝拜的和平, 尊重所有人 权利、让所有人的未来前途光明的和平。只有扎根 于现实, 才可实现这种和平, 而有太多人选择否认 这些现实。美国昨天的行动推动了这一现实和对和 平的渴求。我们由衷希望,世界各国能和我们一同 追求可靠、现实而持久的和平。

18-14786 5/23

最后,我要占用一点时间纪念以色列独立七十周年。在安全理事会,我谨代表美国人民祝贺我们的以色列朋友独立70年来取得的显著成就。从一开始的低微和绝望,一个自豪的民族实现了先知以赛亚光照万民的展望。希望今后的七十年充满力量、希望与和平。

皮尔斯女士(联合王国)(以英语发言):我感谢姆拉德诺夫先生做了发人深省的通报。我要感谢他和他的工作人员为平息暴力所做的一切。我也和他一样,向现场的医疗人员致敬,呼吁为疏散伤者提供便利。

昨天,我们看到加沙地区不断有人死亡、受伤,动用了大量实弹,这让我们大多数人震惊、恐惧。我们近几周多次看到这种令人沮丧的类似情形,包括一些儿童丧生。在该地区处于高度敏感之际,我们呼吁保持冷静和克制。暴力的进一步升级对任何人都不利。它只会破坏和平行动和广泛的区域安全。

我们得知,加沙昨天有60人被杀害,其中六人是儿童。据报大约有2771人受伤,包括1300多人被实弹所伤。周一的死亡人数意味着过去六周已有90名巴勒斯坦人因为接近加沙周围的隔离栏而被杀害。必须刻不容缓地查明昨天各起事件的实际情况,包括为何认为有理由继续使用大量实弹。巴勒斯坦人的和平抗议权利不容剥夺。同时,我们对加沙地区的和平抗议被极端分子利用深表关切。例如,我们看到以色列国防军部队成为了一些简易爆炸装置的攻击目标,我们也看到使用燃烧弹的情况。这不可接受。

巴勒斯坦人拥有和平抗议的权利,以色列则 拥有保护边境不受哈马斯和其他恐怖团体威胁的不 可剥夺的权利。联合王国依然大力支持以色列的自 卫权。我们承认今天是巴勒斯坦人的一个敏感纪念 日。我们恳请以色列按照国际法克制行事,最重要 的是,要确保其安全部队不使用过度武力。 昨天加沙地区大量动用实弹,造成许多人死亡,令人难过,对此安理不能视而不见。我要重申,联合王国支持对近几周发生的事件开展独立、透明的调查,包括以色列安全部队的交战规则在多大程度上符合国际法。光是考虑死亡人数就应当开展这种综合调查。我们会继续敦促公布调查结果,如果发现违规行为,则将责任人绳之以法。

我们对耶路撒冷地位和美国大使馆搬迁的立场 众所周知。我们的立场十分明确,长期不变。这就 是, 耶路撒冷的地位应通过以色列人和巴勒斯坦人 的谈判解决来确定, 耶路撒冷最终应成为以色列和 巴勒斯坦国的共同首都。我们需要向前看,我们需 要立即努力在以色列和巴勒斯坦人民的这些长期问 题上取得解决办法。联合王国和安理会一样致力于 两国解决方案,将耶路撒冷作为共同首都,在更广 泛的区域实现和平与稳定。我们认为, 以两国解决 方案为目标的谈判是结束占领、实现犹太人和巴勒 斯坦人民族愿望的最佳途径。但是, 我们现在比以 往任何时候都更需要一个政治进程来落实两国解决 方案。我们赞同秘书长个人代表的看法,即加沙局 势令人绝望, 而且正在恶化, 国际社会必须加紧努 力。为此,我最后谨请联合国中东和平进程特别协 调员提出处理加沙局势的建议。这些建议应包括放 松对出入和通行的限制,并为紧急基础设施和经济 发展项目提供国际支助。我们还重申, 我们支持埃 及主导的和解进程以及巴勒斯坦权力机构恢复对加 沙地带的全面行政管理。

略伦蒂·索利斯先生(多民族玻利维亚国) (以西班牙语发言):主席女士,我国代表团谨感 谢你召开今天的会议,并感谢科威特代表团提出开 会的请求。

8个月大的莱拉·安瓦尔·甘杜尔、14岁的艾 孜·埃尔丁·阿勒萨马克、15岁的维萨尔·法德 尔·艾扎特·阿勒谢赫·哈利勒、16岁的艾哈迈 德·阿代尔·穆萨·阿勒沙伊尔、16岁的赛义德· 穆罕默德·阿布·阿勒海尔、18岁的易卜拉欣·艾 哈迈德·阿勒扎尔卡、19岁的伊曼·阿里·萨迪

6/23

克·阿勒谢赫、19岁的扎伊德·穆罕默德·哈桑· 奥马尔、20岁的莫塔西姆·福希·阿布·鲁利以及 21岁的阿纳斯·哈姆丹·萨利姆·盖迪,是昨天在 加沙最先遭到占领国安全部队杀害的10个人。今 天,我们为悼念遇难者默哀了一分钟。然而,我还 认为,这一分钟默哀有助于提醒我们,安全理事会 没有效力。

安全理事会不仅现在或近几年,而且过去几十年来都一直辜负了巴勒斯坦人民。因此,作为安全理事会成员,我谨通过我的兄弟、今天在此与会的巴勒斯坦观察员,向失去家园、现在生活在远离自己出生地的难民营的600万巴勒斯坦难民道歉。我为建立巴勒斯坦国的承诺70多年来一直未得到履行而道歉。我为50多年的占领以及以色列在巴勒斯坦被占领土持续建造定居点而道歉。国际社会辜负了巴勒斯坦人民。我为以色列对加沙实行历时10年的不人道封锁以及沿西岸建造可耻的隔离墙而道歉。国际社会辜负了巴勒斯坦人民。

我为巴勒斯坦人每天上班途中必须通过以色列检查站而道歉。国际社会辜负了他们。我谨向自"回归大游行"开始以来的过去六个星期内丧生的逾97名巴勒斯坦人——其中12人为儿童——道歉。国际社会——安全理事会——辜负了他们。我谨向因以色列的侵略而受伤的12000多名巴勒斯坦人——男子、妇女、老人和儿童——道歉。他们当中有3500多人遭受不同程度的实弹伤害,这些伤害将给他们留下终身残疾。国际社会辜负了他们。我向被关押在以色列监狱或拘留所的300多名巴勒斯坦男童和女童道歉。一些人在军事法庭受审,另一些人只是被行政拘留。国际社会——安全理事会——辜负了他们。

我谨向在把以色列和加沙分开的隔离墙一带向 巴勒斯坦人提供紧急援助时受伤的169名卫生工作 者道歉。国际社会也辜负了他们。我为最近数周有 18辆救护车被损坏以及加沙各医院和卫生中心因燃 气、水和电供应不足陷于瘫痪而道歉。我为每天仅 向它们供电四小时而道歉。国际社会辜负了它们。 我认为必须澄清的是,尽管这一名称不当的冲突——说它名称不当是因为它不是冲突,我们正在处理的是非法占领、一个占领国和一块被占领土——有两个当事方,但它们并不平等。以色列是占领国,巴勒斯坦则处于占领下。存在历史性的、公然的不平等。一方继续使用武力占领另一方的领土。一方强迫平民流离失所、没收土地、拆毁住房以及继续将定居者迁入非法建造的定居点。一方对加沙实施封锁,造成可怕的人道主义后果。正如姆拉德诺夫先生如此雄辩地指出的那样,加沙已变成某种监狱。

此外,美利坚合众国政府单方面决定在被占领的耶路撒冷城设立大使馆只是加剧了紧张。玻利维亚再次最坚决地谴责该决定,因为它违反了安全理事会和大会决议。美国作为占领国的支持者,已成为和平的障碍。它是问题的一部分,而不是解决办法的一部分。

在目睹最近事件之后,玻利维亚认为,应利用国际刑事法院相关机制进行调查,查明那些应对在"回归大游行"期间所犯罪行负责者,以便追究其责任。在目前背景下,我们坚定致力于参加争取和平解决这一局势的所有国际努力。在这方面,我们支持"四方"路线图、马德里原则和及"阿拉伯和平倡议"等举措,这些举措将确保公平与持久的和平,并使双方能够在安全、公认的边界内生活。我们重申,我们相信两国解决方案是唯一长期解决办法。在这个方案中,最终按照安全理事会和大会相关决议,在1967年前国际边界内建立以东耶路撒冷为首都的自由、主权和独立的巴勒斯坦国。

最后,我们听到许多关于伊朗的议论。我们听到许多关于哈马斯的议论。但我们没有听到任何人谈论造成目前局势的真正原因,那就是占领。当占领结束时,我们可以讨论安全理事会和大会决议是否得到遵守的问题。玻利维亚绝不会为恐怖主义辩解。同时,我们也不会掉入陷阱,当根本问题是一个得到本组织承认的国家非法占领另一个国家的领土并使一个民族在非人的条件下生活 时,声称问

18-14786 7/23

题在于哈马斯。这种行为有系统地违反《联合国宪章》。只有占领结束,我们才能说我们尽到了自己的责任。

斯科格先生(瑞典)(以英语发言): 我感谢姆拉德诺夫特别协调员今天上午所作的十分发人深省的通报。由于我们大概两周前就这个问题举行过公开辩论会(见S/PV.8244),我今天将重点谈一谈加沙当前的局势。

我们自3月30日以来在加沙看到的暴力令我们感到震惊,特别是昨天急剧升级的局势。每一个丧失的生命都是悲剧,但是,昨天是自抗议开始以来单日死亡人数最多的一天。实际上,昨天是自2014年上一次加沙冲突以来流血最多的一天。

昨天,至少有60名巴勒斯坦人被以色列安全部队打死,有2000多人受伤。以色列安全部队再次使用实弹,包括对儿童进行实弹射击。有报道说,除前几周丧生的7名儿童外,昨天丧生的人当中有若干18岁以下儿童。我们谴责这些杀戮事件,并向不幸丧生的人表示哀悼。

正如我们多次指出的那样,以色列有权在其边 界内保护自己和人民。虽说如此,但是,作为占领 国,以色列有责任保护巴勒斯坦平民,而且必须充 分尊重和平抗议的权利、保护平民,并确保使用武 力和采取的其它措施严格相称。使用致命武力应保 持最大克制,并且仅只作为最后手段。发生的这些 事件令人严重关切它们是否符合国际法,必须像秘 书长和许多其他人呼吁的那样,进行独立和透明的 调查。

我们敦促各方在采取行动时奉行最大克制,以避免更多生命损失,并且保护平民,特别是儿童。 这意味着绝不把儿童作为暴力的目标,也绝不应使 儿童受到伤害,或者怂恿他们参与暴力。我们敦促 以色列安全部队不得对手无寸铁的平民示威者和媒 体代表使用暴力。我们也呼吁哈马斯以及示威组织 者避免任何挑衅行为,确保抗议仍然是非暴力和和 平的。 此外,我们不应忘记加沙人民,他们在无法容忍的状况下生活了太长时间,所处的人道主义状况现在进一步恶化。为解决这种情况并使加沙能够恢复,必须减缓对行动和出入的限制。我们支持联合王国代表刚才提出的建议,必须在这方面拿出具体想法。

目前,以色列人和巴勒斯坦人正在纪念他们历史上的决定性时刻,对两国人民来说,这是他们的重要节点。瑞典和整个欧洲联盟在耶路撒冷作为最后地位问题上的立场是明确的,不会改变。亚伯拉罕三大宗教——犹太教、伊斯兰教和基督教——都与耶路撒冷有深厚渊源,必须对此加以保护。必须根据联合国相关决议,通过谈判找到办法解决耶路撒冷作为两国未来首都的地位问题。根据欧洲联盟的长期政策,我们将继续尊重有关耶路撒冷地位的国际共识,这种共识主要载于安全理事会第478(1980)号决议之中,包括有关外交代表机构所在地的共识,直至耶路撒冷最后地位问题得到解决。

正如我们在去年12月所指出的那样,我们感到 遗憾的是,美国决定承认耶路撒冷为以色列首都, 并把其大使馆从特拉维夫迁往耶路撒冷。这种做法 违背国际法和安理会各项决议。

我们当前的优先事项必须是缓和目前实地的 紧张事态,因为预计今天和今后几个将举行更多抗 议示威。不能容许致命暴力行为继续下去。各方必 须立即采取措施来使事态降级,安理会则有责任积 极推动这些努力。我们感到遗憾的是,科威特昨天 提出的新闻谈话未能获得通过。我们希望可以不再 进一步拖延,找到办法推动作出适当公开表态。我 相信,这张会议桌上的意见是一致的,所有人都呼 吁保持克制和使事态降级,以便打破周而复始的暴 力,缓和加沙岌岌可危的局面,并且恢复认真谈判 以求和平。

区域不稳定加剧不应导致以巴问题边缘化。 现在,我们必须比以往任何时候都更紧急地开展工 作,以使双方回到谈判中,以便推动两国解决方

案。还需要巴勒斯坦人内部和解和巴勒斯坦权力机 构在加沙重新确立权威。停止定居点活动和结束以 色列的持续占领至关重要。现在,重启中东和平进 程的时候到了。

梅萨-夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 主席女士,我感谢你召开本次紧急会议,也感谢姆拉德诺夫先生所作的全面和令人关切的通报。

秘鲁对加沙局势感到震惊,仅昨天就有60名巴勒斯坦人丧生,除此之外,最近几周已有几十人被打死,另有数千人受伤。我们特别悲痛地注意到,许多受害者是未成年人。这些令人不可接受的行动违反共处的最起码标准、国际法、国际人道主义法和人权,这些行动令中东愈加不稳定。

秘鲁认为,昨天和最近几周发生的暴力行径由于其规模和对人的生命造成的影响,应当接受全面、透明和独立的调查,以便有可能进行归责。将有必要具体确定以色列当局和部队在多大程度上遵守了成比例、审慎和合法原则,因为它们坚称自己的行动是合法自卫。还必须确定巴勒斯坦人是否实施了超出行使他们权利以及结社和言论自由的暴力,导致儿童和青年的生命面临风险。

我们赞同安东尼奥·古特雷斯秘书长的意见,即以色列必须使用武力必须适度,尽可能少使用实弹。致命武力只应作为最后手段,在面临迫在眉睫的死亡或重伤威胁时使用。同样,正如秘书长所指出的那样,我们认为,哈马斯和加沙的抗议活动领导人应让抗议者远离以色列围栏,并且避免所有暴力行动、挑衅和企图打破围栏的举动。我们再次强调,在对加沙暴力进行任何评估时都必须适当关注暴力的根源,特别是其民众悲惨的人道主义状况。如果做不到这一点,物资和基本服务持续匮乏以及数百万巴勒斯坦人被围困的状况将继续为宣扬暴力和极端主义的人创造理想环境。

秘鲁认为,使我们聚集在一起的这些令人痛惜 的事件是进一步证据,表明巴勒斯坦问题背后的政 治和人道主义状况加深和不断恶化,而且没有实现 永久解决的前景。我们关切地注意到,在这种脆弱的环境下,在耶路撒冷城问题上作出的单方面决定和行动有可能导致暴力进一步升级。我们应回顾指出,必须由双方直接谈判耶路撒冷地位问题。

我们再次呼吁巴勒斯坦和以色列双方政治、宗 教和社会当局和领导人采取温和行动,推动重启高 级别对话,这将帮助他们各自的人民和整个中东走 向可持续和平。我们再次呼吁双方恢复直接谈判, 以便在联合国相关决议基础上达成永久解决冲突的 办法,使两个国家在共同和国际公认的边界内和平 毗邻共处。

最后,当务之急是,安理会必须在这个问题上 团结一致行动,不仅就通过的决议和《宪章》赋予 它的维护国际和平与安全责任而言应当如此,也是 因为捍卫至高无上生命的道义责任。

埃章·曼格女士(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先,我国代表团要感谢科威特召集本次中东问题紧急会议,特别是由于以色列和加沙地带边界最近发生的事件非常严重。主席女士,我们也感谢你迅速召开安理会会议。我们也感谢尼古拉•姆拉德诺夫先生简明扼要、清晰详尽和非常令人震惊的发言。

同全世界的媒体一样,我们都目睹了加沙地带昨天发生的流血事件。据估计,包括儿童在内的50多人丧生,2500多名巴勒斯坦人受伤,其中1300人是以色列国防军部队开枪打死的。这一切加上自3月下旬开始的"回归大游行"造成的死亡和损失,危及加沙实现和平、安全与稳定的希望。我国代表团对这一局势和这些死亡感到遗憾,我们敦促国际社会纠正这种状况。

正如我们在上次于3月30日举行的紧急会议(见 S/PV. 8219)上所言,赤道几内亚共和国呼吁各方避免任何可能导致暴力的行为。必须立即和彻底停止暴力行为,双方必须遵守联合国各项决议所体现的国际法。

18-14786 **9/23** 

这些事件不仅加剧目前在巴勒斯坦问题上的紧 张关系,而且还加剧困扰加沙民众的长期社会经济 和人道主义不稳定局势。请求邻国埃及提供紧急医 疗援助以及在可能的情况下转移伤员显然表明了这 一点。

赤道几内亚认为巴勒斯坦人的历史诉求是正义的,这种看法符合非洲联盟关于该问题的多项声明。我们还认为,以色列有权享有和平与安全。以色列必须承认,正如它的生存权不可剥夺那样,巴勒斯坦的这项权利也不可剥夺。唯有如此,两个独立的国家才能共存,耶路撒冷才能成为其共同首都。因此,双方必须遵守各项相关决议所述的国际法。

在处理巴勒斯坦问题时,我们不可忽视在中东 有政治影响力国家的重要作用,这些国家能够并且 应该在交战双方之间发挥显著调停作用,促进执行 联合国——我们所有人都相信它能够预防和解决世 界冲突——通过的各项决议等等。

德拉特先生(法国)(以法语发言):首先, 我要感谢尼古拉·姆拉德诺夫先生内容详细和翔实 的通报,并感谢他采取冷静做法处理格外令人担忧 的局势。他始终提醒我们注意所述局势的动态。

昨天和今天,以色列军一个半月来在加沙对巴勒斯坦抗议者的暴力和镇压登峰造极。自3月下旬以来,一再向安理会提出的警告,包括法国的警告,无人理会。实地局势继续不断升级,单是昨天就有60多名示威者被打死,这一总数字令人震惊。这使过去一个半月来被以色列军打死的巴勒斯坦示威者增至近100人。这些可悲的数字本身便可说明问题。

首先,加沙当前的局势再次可悲地表明以巴冲 突陷入僵局给人造成的后果,以及政治希望彻底缺 失的结果。我们多年来一直这样表示:加沙当前的 局势不可持续。暴力持续不断,其本身的根源是以 色列长达数十年的封锁,而和解进程陷入僵局及其 人道主义后果加剧了这种封锁。最近几周在哈马斯 支持下举行的抗议活动因这一局势愈演愈烈,其肇 因还有:与以色列媾和及巴勒斯坦内部和解毫无希望;由于陆、空、海封锁,经济没有任何改善的前景,并保持约40%这一世界上最高的失业率,且人均收入低于25年前;以及拥有非常年轻的人口,其中半数以上不满18岁,有鉴于此,他们对和平的希望破灭,感到无所顾忌。

正在上演的悲剧与加沙人民的绝望感分不开。 正因为如此,除了迫在眉睫的降级和满足紧急人道 主义需求之外,必须在两国解决方案的大背景下, 努力为加沙制订可持续的解决方案。因此,我们敦 促姆拉德诺夫先生为此在加沙地带予以深度介入。

其次,3月30日以来每周都在举行的示威活动 屡屡遭到镇压,情况令人震惊。昨天又有新的出格 行为,有可能预示局面已无可挽回,并可能引发无 法控制的暴力循环。自3月30日以来,99名巴勒斯坦 人,包括12名未成年人,在加沙的隔离线沿线示威 时被打死。这一非常重大的伤亡与以色列安全部队 的不当和过度反应直接相关。昨天,马克龙总统明 确谴责以色列武装部队的暴力行径。必须对这些严 重事件做出充分解释。我们在这方面记得,秘书长 曾要求开展独立和透明的调查。

在近期内,必须达到两项基本要求,才能结束今天仍有可能持续的这一循环,因为就在今天,巴勒斯坦人会通过举行示威活动纪念1948年流亡七十周年。这两项要求是:一方面,尊重完全适用于加沙地带的国际人道主义法,特别是亟须保护平民的要求;另一方面,尊重人权,特别是和平示威的权利。以色列为维护其安全所采取的任何措施都必须在此框架内进行,这是我们共有的正当关切。因此,我们呼吁以色列当局展现出审慎的决断力和最大限度的克制,并避免过度使用武力。以色列是个法治国家,因此必须根据其所作的国际承诺,按照国际法律和秩序标准适用交战规则。

我们谴责任意扫射抗议者的行为。最近几周, 特别是昨天,这种行为是蓄意为之。没有什么能够 为这种行径开脱。绝不能对手无寸铁、没有构成严

重或迫在眉睫威胁的示威者使用致命武器。这是许 多非政府组织包括以色列和巴勒斯坦的组织发出的 信息。这些组织强调,在毫无正当安全理由的情况 下开枪打伤示威者的行为极其严重,同时强调加沙 保健系统不堪重负,濒于崩溃。

与此同时,我们呼吁抗议者避免采取任何挑衅或暴力行为,并对试图"挟持"示威活动或利用这些活动威胁以色列隔离墙沿线安全的当事方主要是哈马斯提出警告。如各位成员所知,法国永远不会损害以色列的安全。

在区域局势、尤其是以色列北部边界局势日益 紧张的背景下,不仅加沙地带,而且西岸和耶路撒 冷的局势恶化乃至升级失控的风险极高。因此,每 一方——特别是巴勒斯坦和以色列官员在各自的言 辞中——都必须表现出克制和负责任的精神。

此外,安全理事会也应该发出强有力的声音,帮助防止局势持续升级。这是一个紧要关头。自危机开始以来,人们所看到的安理会保持沉默的做法越来越令人难以理解。自昨天起,它已经留下了一个危险的真空。必须立即发表明确的公开声明,以打破此种沉默。为此,法国准备与伙伴一道,以建设性的精神开展工作。不能阻止安全理事会就这样一个严重问题发声。否则,它发出的呼吁,甚至其存在的理由,都处于危险之中。

我接下来谈谈我的最后一点。在我刚才描述的 紧张局势的背景下,我们负有集体责任,必须保护 将在适当时候解决以巴冲突的参数。耶路撒冷问题 是这些参数的核心,因为这是以色列人和巴勒斯坦 人之间实现和平的前提,也是之后实现区域稳定的 前提。耶路撒冷问题涉及整个国际社会。

耶路撒冷问题曾是安全理事会若干决议的主题。在此情况下,各方应在讨论中考虑耶路撒冷的地位,以期达成一项和平协议。根据国际社会70年来的普遍共识,法国不承认任何未经各方商定的耶路撒冷主权。因此,在1967年6月的冲突之后,我们

不承认对东耶路撒冷的吞并。根据国际法, 东耶路 撒冷是被占领土的一部分。

同样,在1980年,我们没有承认以色列就耶路撒冷所采取的单方面行动。安全理事会通过了第476(1980)号和第478(1980)号决议,其中特别规定了两项原则。第一,任何改变耶路撒冷地位或性质的决定或行动都被认为是无效的,必须予以撤销。第二,所有在耶路撒冷设有外交使团的联合国会员国都必须将其使团撤出这个城市。这就是第478(1980)号决议通过后所出现的这种无一例外的情形。

耶路撒冷应根据必须通过谈判确定的方式,成为两国——以色列和巴勒斯坦——的首都。任何单方面决定都无法取代这种方式。法国谴责美国12月份作出并于昨天实施的决定。

众所周知,除两国解决方案外,不存在任何其它解决办法。但是,如果双方不就耶路撒冷达成协议,就不会有两国解决方案,而且如果脱离国际公认的这些参数,就不可能就耶路撒冷达成协议。抛弃这一框架将加剧紧张局势和暴力,因为耶路撒冷对巴勒斯坦人和以色列人来说都具有重要的象征、历史和宗教意义。此外,这么做还将创造一个空间,由该区域各种希望这场政治冲突演变成宗教冲突的极端主义分子迅速填补。

法国不能任由自己再次眼睁睁地看着耶路撒冷和巴勒斯坦领土从加沙地带开始陷入混乱。昨天,马克龙总统会见了耶路撒冷圣地监护人——约旦国王——和阿巴斯总统。今天,他将与以色列总理本杰明•内塔尼亚胡交谈。

这些纪念日对巴勒斯坦人和以色列人来说都是 至关重要的。在它们具有象征意义的历史背景下, 我们呼吁各方保持克制,确保冷静,并防止升级。 我们呼吁恢复对话和谈判,国际社会应在此过程中 承担起全部责任,以支持各方并确保取得成果。

18-14786 11/23

我们是以色列人和巴勒斯坦人共同的朋友,因 此法国打算继续坚定不移地做出努力。我们呼吁安 理会在这方面充分发挥作用。

马朝旭先生(中国):中国支持科威特要求召 开今天的中东问题紧急公开会,感谢联合国中东和 平进程特别协调员姆拉德诺夫先生所作通报。

近日,以色列在加沙地带抗议活动中使用武力,造成多名巴勒斯坦平民严重伤亡,其中包括不少妇女和儿童。我们对此表示严重关切,反对针对平民的暴力行为,呼吁巴以双方、特别是以方保持克制,避免局势进一步紧张升级。我们对事件遇害者及其家属表示深切哀悼和诚挚慰问,敦促对此事件进行客观、公正调查。

中方一贯主张通过和平谈判解决巴以争端, 反对任何加剧局势紧张,以及一切对无辜平民造成 伤亡的举措。我们敦促有关方面停止暴力或滥用武 力,尤其应停止针对平民的攻击。滥用暴力和武力 不能给任何人带来安全。我们敦促有关各方创造条 件,尽快恢复接触与对话,努力回到政治谈判的正 确轨道上来。

沙地带人道主义形势严峻,这不利于地区稳定。我们希望有关方面切实履行安理会有关决议,尽快全面解除对加沙的封锁,还加沙人民一个正常、有尊严的生存和发展空间。我们呼吁国际社会加大向巴勒斯坦人民提供援助和支持。

巴勒斯坦问题是中东问题的核心,是中东和平的根源性问题。其中,耶路撒冷地位问题高度复杂敏感,关系到巴勒斯坦问题解决的基础。联合国大会和安理会多份决议对此作出规定。当前形势下,我们呼吁各方着眼地区和平与安宁,谨慎行事,避免任何可能导致局势升级的言行,共同推动耶路撒冷局势降温。各方应秉持尊重多元历史、坚持公平公道、落实国际共识、实现和平共存的原则,根据联合国有关决议,通过最终地位谈判达成兼顾各方利益的解决方案。

"两国方案"是政治解决巴勒斯坦问题的正确 出路,也是重要行动指南。国际社会应坚持以联合 国有关决议、"土地换和平"原则和"阿拉伯和平 倡议"等为基础,通过谈判化解分歧,早日实现巴 勒斯坦问题全面、公正和持久的解决。

中方始终坚定支持和推动中东和平进程,支持 巴勒斯坦人民恢复行使合法民族权利的正义事业, 推动建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首 都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国。中方将继 续按照习近平主席提出的推动巴勒斯坦问题政治解 决的"四点主张",为实现中东和平作出不懈努 力。

乌马罗夫先生(哈萨克斯坦)(以英语发言): 我国代表团感谢科威特常驻代表团提出就加沙目前的局势进行此次紧急情况通报。我们还表示赞赏特别协调员姆拉德诺夫所作的全面和客观的最新情况说明。

我们对中东这一地区的局势感到震惊。对于加沙地带与以色列边界的暴力活动造成死亡人数增加,我们极为关切。我国代表团对巴勒斯坦平民在抗议活动中遭受惨痛损失深表悲痛。我们认为那是无法弥补的生命损失。哈萨克斯坦完全支持巴勒斯坦人民自我表达与和平示威的权利。值此实地局势高度紧张之际,哈萨克斯坦呼吁各方表现出责任心,防止紧张局势进一步加剧并避免煽动暴力。我们认为它可能是牵动整个中东地区局势的一个危险的发展态势。为此,哈萨克斯坦呼吁冲突双方保持克制。

哈萨克斯坦共和国呼吁国际社会竭尽所能采取措施,立即制止暴力活动。经过数周暴力活动之后,面对加沙地带巴勒斯坦受害者人数至今还在增长的状况,哈萨克斯坦谴责滥用实弹对付平民的做法,并敦促以色列当局保持克制。应当对所有这些案件展开调查。我们重申,以色列安全部队在使用武力时必须把握好分寸。我们重申联合国会员国都有义务保护平民特别是保护未成年人。

关于巴勒斯坦-以色列冲突,我们和伊斯兰合作组织的立场一致。我们赞同伊斯兰合作组织外长理事会第四十五届会议于5月6日在孟加拉国通过的达卡宣言的成果。我们特别重申,耶路撒冷是不同族裔和宗教的共同家园。所有各方都必须避免采取有可能使局势进一步升级的行动,同时巴勒斯坦和以色列双方都必须尊重对方的生存权。国际法对耶路撒冷地位有明确规定。任何旨在改变该城地位的单边行动,都与国际法以及安全理事会和大会决议的文字和精神背道而驰,并加剧该地区的暴力和动荡。耶路撒冷地位必须根据国际商定原则在未来谈判框架内予以决定,才能达成公正和持久的解决方案——即两个国家和平而且安全地比邻共处。

哈萨克斯坦认为很重要的一点是,根据巴勒斯 坦解放组织的政治纲领继续努力加强巴勒斯坦人团 结,这是真正实现巴勒斯坦人民建立其独立国家的 正当愿望的必要条件。

我们指出,各方必须为加沙的人道主义困境找到一个解决方案。这需要国际社会采取树立经济信心的措施和提供有力支助。关于联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处),哈萨克斯坦重申必须支持这一重要机制。在这方面,哈萨克斯坦赞同特别协调员较早前就近东救济工程处今年供资问题表达的关切。经常预算的大幅削减已使饱受这场最旷日持久的难民危机之苦的530万巴勒斯坦难民更加忧心如焚。

最后,哈萨克斯共和国坦重申它对安全理事会和大会各项决定和决议所作的承诺,同时一如既往地支持在和平政治进展的框架内,早日、彻底和全面地解决中东局势。我们认为,当务之急是重新创造必要条件,在业已高度紧张的地区形势下,寻求政治解决方案。我们呼吁以色列和巴勒斯坦领导人以及其他各方采取具体步骤,维护实现和平共处和两国解决方案的可能性,通过保持冷静和最大限度的克制,避免采取削弱和妨碍和平努力并使巴勒斯坦和以色列紧张局势进一步升级的行动,从而增强和平前景。我们在安理会一再表示,它应当基于巴

勒斯坦人不可剥夺的建国权和以色列不可剥夺的安全权。在不久的将来,我们必须开始针对当前存在的每一个问题举行谈判,目的是就悬而未决的问题 达成协议,并确定其最终地位。我们认为,唯有政治解决方案和各方面建立信任措施,才有助于各方解决矛盾。

阿莱穆先生(埃塞俄比亚)(以英语发言): 我谨感谢尼古拉•姆拉德诺夫先生所作的通报。我们一直关注巴勒斯坦被占领土的暴力活动升级问题,以及巴勒斯坦人在加沙抗议活动中的大量伤亡。请允许我和其他人一道,对生命损失表示最深切的悲痛和同情。我们祝愿受伤者很快康复。

我赞同秘书长昨天通过其发言人所说的话:

"以色列安全部队必须在使用实弹方面保持最大限度的克制。哈马斯和示威领导人有责任防止一切暴力行动和挑衅行为。"

我们也是在巴勒斯坦人和该地区正对围绕耶路撒冷城问题的最新事态发展心怀不满的背景下召开此次会议的。我们就此问题明确表达了我们的立场,我们的立场与穆萨·法基主席昨天重申过的非洲联盟的立场一致。我们认为耶路撒冷问题是一个最终地位问题,必须通过双方在安全理事会和大会相关决议的基础上举行直接谈判加以解决,同时顾及巴勒斯坦和以色列双方的正当关切。

不言而喻的是,除非推动和平进程并和平解 决根本性问题,否则当前的悲剧必将一再发生,最 终走上不归路。我们似乎正朝着这个方向走。局势 很严峻。暴力活动的骤然加剧正变得越来越迫在眉 睫,在当前形势下,这是理所当然的结果。

正因如此,维护达成两国解决方案的可能性, 绝对至关重要而且不可避免。没有其他可行的选 择。所有相反的论调都是不现实的,也不符合为寻 求公正和民主地解决问题所作的坚定承诺。

因此,至关重要的是设法限制将要造成的损害,并排除万难,努力维持和平进程和挽救两国解

13/23 13/23

决方案,这是联合国和国际社会长期坚持的立场。然而,无可否认的事实是,这一解决方案可能很快变得不再可行,这种情况对谁都没有好处,同时危及加强和平或促进民族愿望的目标。在巴勒斯坦和以色列之间实现可靠和可持续的和平,需要具备的基本要素有二,即一方面是以色列获得可靠的安全,另一方面是巴勒斯坦人实现民族愿望。任何逃避或无视这种现状的企图只会导致我们一直目睹的紧张局势、暴力和流血。将巴勒斯坦人对正义和公正的寻求摆在比该区域许许多多其它问题次要的位置的企图——无论是公开和无所顾忌地,还是以不那么公开和远离公众视线的方式——无疑都会导致持续的动荡,给所有人带来难以想象的后果。

这一点显而易见,而且发展趋势绝对难以预料。不过,各方应表现出灵活性,进行直接和有意义的谈判,以便就所有问题达成最终解决方案。但是,国际社会,特别是安全理事会,应履行其责任,帮助和鼓励双方这样做。

也正因为如此,我们支持现有各项促进以色列 人和巴勒斯坦人之间谈判,以期达成全面、公正和 持久解决办法的倡议。中东"四方"的努力、"四 方"路线图、《阿拉伯和平倡议》以及安理会内外 各国的工作非常值得赞赏,应鼓励它们继续下去。

最后,我要衷心感谢姆拉德诺夫先生以非常值 得尊敬的方式履行其职责。我们知道,这项责任重 如千钧。

杰杰先生(科特迪瓦)(以法语发言): 我国 代表团感谢科威特倡议举行本次紧急会议,讨论中 东局势,包括巴勒斯坦问题。我祝贺姆拉德诺夫先 生作了高质量的通报。

科特迪瓦仍特别关切"大回归游行"期间在以色列和加沙地带边界发生的严重事件。暴力始于3月30日,在昨天——也就是5月14日美国大使馆迁至耶路撒冷的那一天——达到高潮。自3月30日以来,这轮新爆发的暴力据报造成将近100名巴勒斯坦人死亡、将近8000人受伤。在此情况下,我国呼吁双方

保持克制,不要采取可能加剧局势、使和平解决以 巴危机的前景大大延迟的单方面行动。

科特迪瓦仍然深信,除了通过对话寻求和平, 别无其它选择。因此,我们敦促双方重回谈判桌, 并根据安全理事会和大会相关决议进行建设性对 话。在这方面,我国重申其原则立场,即,我们赞 成通过谈判解决问题,实现以色列和巴勒斯坦在和 平与安全中毗邻共处的两国方案。

关于耶路撒冷城的最终地位问题,科特迪瓦认为,必须根据联合国相关决议的规定,在双方达成的协调一致的解决办法的框架内,通过谈判加以解决。因此,我国呼吁,立即恢复以色列人和巴勒斯坦人之间的谈判,以期打破和平进程的政治僵局。

我国代表团毫无保留地支持实现中东全面持久 和平的目标,并重申愿意与安理会所有成员一道, 为和平解决以巴危机而努力。

**范·伍斯特隆姆先生**(荷兰)(以英语发言): 我与其他人一道感谢尼古拉·姆拉德诺夫先生发人深省的通报。我们对他所描述的生命损失和大量人员受伤的情况感到痛心。

如我上个月在安全理事会所指出的那样,我们不能将和平进程搁置一旁(见S/PV.8244)。双方之间的距离正在快速扩大,昨天的事件就证明了这一点。这些事件突出表明,目前的轨迹导致生命损失、对抗和绝望,并使以色列人和巴勒斯坦人之间的隔阂日益加深。

我将着重谈三点:一是加沙的示威活动;二是 耶路撒冷问题;三是和平进程的重要性和安全理事 会的作用。

关于我的第一点,即加沙的示威活动,我们对暴力不断升级感到震惊。如姆拉德诺夫先生所述,有59人被打死,2600多人受伤,其中770人为实弹所伤。这是2014年冲突结束以来加沙一天内最高的死亡人数。

数字显示,差不多每40人中就有1人被实弹击中,每16人中就有1人因此受伤。这让人严重质疑以色列应对措施的相称性。我们感到特别关切的是,儿童和其他未成年人被打死,大量医护人员被打伤。这再次突出表明,必须保持克制,而且有必要对导致伤亡的所有事件进行独立、透明和及时的调查。

我们注意到,以色列国防军设立了事实调查评估机制,审查以国防军3月30日以来在以色列-加沙边界的行动以及发生在那里的具体事件。

在承认以色列合理安全关切的同时,我们再次呼吁该国确保其应对措施符合国际法规定的义务,始终是必要和适当的。如《执法人员使用武力和火器的基本原则》所述,使用实弹只应作为最后手段。

我们强烈敦促巴勒斯坦各方确保抗议的和平性 质,不要诉诸暴力。鼓动袭击以色列或使用暴力的 做法是不可接受的。不应以和平示威作掩护实施暴 力。

拆除Kerem Abu Salem过境点的巴勒斯坦一侧,只会损害巴勒斯坦人的利益。我们呼吁事实上的加沙当局确保该过境点的安全,这是粮食、医疗供应品及其它物品运入和运出加沙的唯一过境点。它应该受到保护。我们呼吁巴勒斯坦权力机构和事实上的加沙当局尽快修缮受损设施。尽管那里的环境充满挑战,以色列仍于今天决定恢复并确保该过境点正常运作,我们对此表示欢迎。

这些事态发展表明,现在比以往任何时候都更 需要为加沙寻找结构性解决办法。同时,必须解决 人道主义危机。我们要请姆拉德诺夫先生就这方面 能做的工作提出想法和建议。

我的第二点涉及耶路撒冷。耶路撒冷未来地位也许是所有最终地位问题中最敏感和最复杂的一个。耶路撒冷是犹太人、穆斯林和基督徒的圣城。 犹太人与耶路撒冷的联系无可辩驳,不容否认。巴 勒斯坦人与耶路撒冷的联系也是无可辩驳,不容否认。这就需要智慧:需要谨慎。

在耶路撒冷未来地位问题上采取单方面步骤不仅不明智,而且效果适得其反。最重要的是,这些步骤有悖国际法。但是,不能将其作为实施暴力的借口。我们将继续遵守第478(1980)号决议等决议所体现的耶路撒冷问题国际共识,包括外交代表机构所在地的国际共识,直至通过谈判解决耶路撒冷最终地位问题。

我的第三点看法涉及和平进程以及安理会能够和应该采取的行动。首先,从全局来看,我们在当前形势下需要的是降级。这适用于耶路撒冷和加沙以及整个以巴关系。各方应着力化解紧张局势,促进为该地区创造更美好未来的努力。

恢复达成政治解决办法的谈判需要智慧和勇气,但双方都在采取有悖于第2334(2016)号决议的步骤。巴勒斯坦总统马哈茂德•阿巴斯4月30日的讲话含有涉及大屠杀起因和以色列是否具有合法性的不可接受内容。这种言论只会正中不想达成两国解决方案者的下怀。主张吞并西岸部分地区的以色列政治领导人只会正中不想达成两国解决方案者的下怀。我们呼吁双方采取步骤,以建立相互信任,帮助维护达成这种解决方案的可能性。

当前的紧张局势不应被用作反对采取行动的理由。恰恰相反,这些局势表明,现在亟须采取更加坚定的行动。实际上,只有两国解决方案才能使双方实现各自的愿望,结束冲突,实现以色列人和巴勒斯坦人渴望和理应享有的正义和持久和平。我们呼吁四方成员召开会议,讨论这一恶性升级现象。每过一周,加沙局势都在恶化。因此,我们认为,安理会亟需做出统一反应,帮助缓和局势。

最后,我们愿意与安理会其它成员进行接触, 针对最近发生的事件和双方采取的所有无益措施拟 订妥当的公开声明。我们深信,我们能够不偏不倚 地做到这一点,从而使安理会能够推动缓解当前的 局势。

18-14786 15/23

波利扬斯基先生 (俄罗斯联邦) (以俄语发言): 首先,我向在加沙地带被打死的巴勒斯坦人的家属表示慰问,并祝愿伤员早日康复。我们与巴勒斯坦人民同悲。

我们感谢尼古拉·姆拉德诺夫特别协调员的实质性通报。

莫斯科深为关切巴勒斯坦被占领土紧张局势 升级。鉴于庆祝美国大使馆开始迁出特拉维夫的仪 式及其恰逢巴勒斯坦人纪念其灾难日即大浩劫日, 这种升级到了危险的地步。受害者人数之多,令人 严重担忧。对此,我们与安全理事会同事的感受相 同。

安全理事会决议明确表明,只有通过以色列和巴勒斯坦领导人之间的直接对话,才能彻底解决与以巴局势有关的所有问题。我们认为,这也适用于耶路撒冷,该城应该对三大一神教的所有代表开放。有人频频采取单方面行动,篡改申明国际社会决定的协议,这令人担忧。我们显然可以看到,这些行动无助于实现公正、持久和平,就在中东达成解决办法而言,也无助于实现巴勒斯坦人的民族愿望和确保以色列的安全。不幸的是,采取这种行动的人不仅表明他们不愿诉诸理性和停止行动,而且还在积极试图挑唆更多的国家,加大让它们卷入中东破坏性冲突的风险。

我们重申和平抗议的权利,坚决谴责对平民滥用武力。我们敦促各方避免采取可能使局势恶化的措施。当前的事件再次表明,在过去四年左右的持续政治真空中,鼓吹暴力解决方案和篡改先前达成的协议的叫嚣不绝于耳,引起更具破坏性的反响,并且正在造成惨重的代价,人员丧生、眼泪、生活被毁以及希望破灭都是这种代价的体现。然而,这并没有让不负责任的政客收手。其结果是以暴易暴的恶性循环。

在这些一触即发的情况下,我们认为亟须动员国际社会做出努力,在我们都熟知的国际法律基础上,包括安全理事会相关决议和《阿拉伯和平倡

议》的原则基础上重启巴以政治进程。这应该促成制订一项两国方案,并建立一个以东耶路撒冷为首都的独立和享有主权的巴勒斯坦国。就我们而言,我们将继续一以贯之,努力促进根据国际社会核可的两国解决方案达成解决以巴问题的办法。俄罗斯多次提出以调停者身份发挥作用,并提出主办巴勒斯坦和以色列领导人首脑会议,以启动直接对话。这一邀请仍然有效。

最近的事件表明,缺乏建设性国际努力极其危险。特别是,我们认为现在是中东问题国际调停四方机制恢复介入的适当时机,无论任何人对该机制有何意见,它仍是安全理事会决议支持的独一无二且普遍适用的调解形式。我们欢迎并支持在中东解决办法中纳入具有建设性意识的区域行为体,特别是埃及。

我们强调联合国及其专门机构在被占领巴勒斯 坦领土和难民营开展工作的重要性。联合国近东巴 勒斯坦难民救济和工程处向成千上万巴勒斯坦人提 供的支持仍然不可或缺。

综上所述,我们要指出以下几点。尽管一些国际行为体制订了雄心勃勃的计划和宏大的项目,但无论是全世界还是具体到中东,近年来都没有变得更加安全。有人采取了许多与国际法背道而驰的单方面行动,这些行动只会加剧破坏稳定的趋势。巴勒斯坦领土上的现状即是明显一例,说明局势正朝着错误的方向发展。不幸的是,过去几天,我们越来越强烈地感到采取这些步骤的人并不打算改变其方向。

**主席**(以英语发言): 我现在以波兰代表的身份发言。

首先,我要感谢尼古拉·姆拉德诺夫特别协调员非常全面但不幸令人极为震惊的通报。

我们极为关切加沙地带悲惨的生命损失。在 加沙隔离栏附近的抗议活动中,有很多人死伤,其 中不幸包括儿童。由于我们在未来几天可能面临更 严重的紧张局势,我们呼吁每个人都表现出最大限

度的克制,避免导致生命损失的暴力进一步升级。 我们谴责一切恐怖主义行为以及煽动暴力,我们期 望所有各方确保不将平民,特别是儿童置于任何危 险境地。我们呼吁对这些事件进行独立、透明的调 查,并呼吁尊重国际人权法和国际人道主义法,包 括在保护平民方面。

虽然我们承认以色列有保护边界的权利,但我们坚决强调,使用武力必须适度。在这方面,让我强调,以色列在使用实弹时必须力行最大限度的克制。关于示威活动,我们强调以色列必须尊重和平抗议的权利,而哈马斯和那些领导加沙示威活动的人必须确保这些活动保持以和平方式进行,绝对非暴力,没有任何挑衅。

我们呼吁所有各方严格遵守国际人道主义法和人权法规定的义务。鉴于最近加沙地带事态升级造成大量平民伤亡,我们有责任务必在各级保护他们。因此,我们鼓励冲突各方作出一切努力,加强保护平民,加强遵守国际人道主义法和人权法。

加沙目前的局势可能对区域和国际和平与安全产生重大影响。过去十年来加沙发生的三次冲突就是明显的例证。因此,安理会应该适当地公开表态,为冲突降级作出贡献。

在更为广泛地谈论最近的事态发展时,我们 谨再次重申对两国解决方案的坚定承诺,并在此背 景下强调我们对耶路撒冷的立场保持不变。我们坚 信,双方关于耶路撒冷的愿望必须实现,必须通过 谈判找到解决耶路撒冷作为两国未来首都地位的途 径。耶路撒冷的地位也应包括对历史关系和双方对 该城的民族权利的相互承认。我们将继续尊重第478 (1980)号决议等文件所体现的关于耶路撒冷的国 际共识,包括在耶路撒冷最终地位得到解决之前外 交代表机构所在地点等问题。

让我再次强调,只有通过基于国际法和国家间和平关系原则的和平谈判才能达成和平协议。三大一神教之间的有意义的对话也将是这方面的一个关键要素。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我请巴勒斯坦观察员国常驻观察员发言。

曼苏尔先生(巴勒斯坦)(以阿拉伯语发言): 首先,我感谢安全理事会主席国波兰举行这次紧急会议。我们还感谢安全理事会全体成员为殉难者默哀一分钟,表示同情和哀悼。我们感谢安理会成员感到迫切需要讨论巴勒斯坦被占领土,特别是加沙地带严重恶化的局势,造成这一局势的原因是以色列对手无寸铁的巴勒斯坦平民蓄意犯下滔天罪行。此外,我们感谢兄弟国家科威特作为安全理事会唯一的阿拉伯成员目前所作的各项努力。我们也感谢尼古拉•姆拉德诺夫先生的通报。

我们今天是在巴勒斯坦人民悲惨痛苦的时刻举行会议,心情万分悲痛。我们向殉难者家属表示最诚挚的慰问。愿殉难者安息。我们还希望所有受伤者迅速康复,他们在神圣斋月的第一个夜晚在被围困的加沙地带举行抗议活动时,遭到以色列的残酷袭击。我们最强烈地谴责以色列在加沙地带犯下的令人发指的屠杀。我们呼吁立即停止对我国人民的军事侵略,并进行透明、独立、国际主导的调查。

占领是我们地区的主要暴力来源。一些人试图 否认这一事实,但实地的现实证明他们是错误的。 我们要问那些保持不同见解的人,为什么经常阻挠 透明、独立、国际主导的调查。我们在安理会曾经 表示,我们会事先接受此种调查的结果。秘书长以 及姆拉德诺夫先生和安全理事会14个成员多次表示 同意进行这种调查。我重申,我们会接受调查的结 果,不管结果如何。问题是其他各方本身是否愿意 接受这样的调查。

为什么有些人阻挠安理会大多数成员的意愿?如果实际发生的情况不明确,应该进行国际主导的调查,以便为我们找到答案。正如我们所说,我们会初步接受调查结果。其他各方是否倾向于在秘书长的主持下进行独立、公正、透明的调查,以便事态不会在指责和相互怀疑的环境中继续下去?让我们进行这样的调查。

18-14786 17/23

以色列选择加紧对加沙地带手无寸铁的巴勒斯 坦平民的野蛮袭击。以色列决定冷血无情地以平民 为目标,公然违反国际法,包括国际人道主义法、 人权法和关于保护平民的有关决议。根据设立国际 刑事法院的《罗马规约》,这相当于战争罪和危害 人类罪。

我们多次前来安全理事会,要求立即采取行动,制止以色列对我们手无寸铁的人民的侵略,我们的人民在以色列可憎的占领下备受压榨,遭受强迫流离失所已有七十多年。

我们已发送数百封信件,描述目前以色列对巴勒斯坦人领土的残暴占领。我们发出了无数呼吁,要求执行国际法、国际人道主义法、人权法以及联合国相关决议的规定。我们已就整个民族受到令人窒息的占领和各种形式的虐待和压迫发出警告。我们已经警告安理会,不要无视在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的灾难以及以色列种族主义做法所导致的那里局势的持续恶化。随着美国作出有关耶路撒冷的非法挑衅性决定,以色列的种族主义行径有所增加和升级。我们已就以色列当前一直未受惩罚向安理会提出警告。我们要求取消使以色列得以似乎凌驾于法律之上行事的例外豁免权。我们敦促追究以色列所作所为的责任,并且为无辜受害者讨还公道。

过去,具体来说是过去两个月以来,我们不断恳请安理会阻止占领国以色列再次实施大屠杀。我们知道,被占领土的巴勒斯坦人民——我们的青年、男子、妇女和老年人——将会承受这种不加区分的蓄意屠杀带来的负担。所有这些呼吁得到了什么回应?难道安理会没有听到这些呼吁或者没有认真对待所有这些警告吗?难道仅仅一名安理会成员就可以阻拦三次发布新闻声明的尝试,从而使安理会无法担负起其最基本的责任?这些新闻声明只要求一件事,即通过透明和公正的调查来确定当地的实情。为什么如此无视无辜的巴勒斯坦人的生命?还要有多少巴勒斯坦人死去,安理会才会采取行动?

如果屠杀发生在某安理会成员国国内,在24小时内有包括8名儿童在内的61人死亡,3000多人受伤,那么它们会怎么做?它们会接受安理会陷入瘫痪的情况吗?它们会接受安理会眼睁睁看着怯懦的占领国躲在离加沙一公里的山丘上制造各种罪行,空袭加沙,把火箭对准加沙并实施其他罪恶行径,却不采取任何行动吗?占领者全副武装,而他们的目标是加沙手无寸铁的民众。安理会成员是否会接受在自己的领土上发生这种情况?它们是否会接受安全理事会面对持续24小时以上的屠杀,却保持沉默的情况?

世人拥有各种预警机制、调解和解决冲突的手 段,甚至有各种问责机制。尽管如此,但却没有一 项曾用于巴勒斯坦问题。安理会成员可以看到此刻 实地正在发生的事情。为什么这些巴勒斯坦人一定 要死去? 今天早上他们为什么不能和家人一起享受 生活?他们理应死去吗?这些孩子理应死去吗?他 们理应被从父母身边夺走吗?国际社会通过了法律 并鼓励保护每个人的权利。为什么巴勒斯坦人是例 外?我们为什么应该成为例外?为什么发生这些屠 杀,而安全理事会却什么都不做?我们为什么是例 外?为什么安理会陷于瘫痪?过去六个星期以来, 在我们成为袭击目标的自始至终, 安理会一直处于 瘫痪状态。我们为什么是例外? 安理会什么时候将 采取行动? 安理会执行这种双重标准还会有多长时 间?特别是对于那些想教训我们的人而言。为什么 他们想要控制安理会时就会实行双重标准?这太可 怕了,我们不得不一再问这个问题。

从历史上看,以色列一直试图消灭我们的人性,剥夺我们固有的生命权,并以其自身的安全为借口,为其罪行辩护,似乎占领国有权享有安全,但却剥夺在其占领下奄奄一息的民众的同样的权利。他们有安全权,但我们却没有。我再说一遍,我们是例外。他们有权向我们发射实弹,使用重型武器,在24小时内杀死超过61名手无寸铁的人,并使3000多人受伤。他们在距离和平示威一公里处的战壕内,他们的武器超出了实际需要。

今天,我们热爱的加沙地带再次以沉重的心情埋葬更多儿童和青年,他们当时仅仅是在和平示威,抗议占领国以色列不公平地强加给他们恶劣的生活条件,他们拒绝接受屈辱、压迫和奴役,他们要求获得权利,包括自决权和返回权。占领国以色列仅在24小时内就杀害了61名平民,其中包括8名儿童。 同样在这24小时内,以色列导致超过2771人受伤,其中许多人伤势严重。

这使得自3月30日回归大游行开始以来的受害 者达到110人殉难,包括不下1.2万名平民受伤,其 中至少有250名儿童。由于以色列占领国野蛮使用 实弹,许多受害者的伤势严重。以色列蓄意对巴勒 斯坦平民使用致命弹药,或者是那种造成最大人身 伤害的弹药, 使受害者永久性残疾。根据国际组织 的报告,许多受害者遭受严重的骨骼和组织损伤。 我呼吁安理会邀请这些组织——比如无国界医生组 织、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、人权 观察和B'Tselem——到这里来, 听取他们的通报。 他们会告诉安理会使用了何种武器以造成持久的终 生残疾。他们的四肢被截掉。他们被致残。这些野 蛮行径表明,以色列军队对于平民缺乏人性。这是恐 怖主义的真正定义。在任何其它国家出现类似情况 都会引起轩然大波。我们不会是例外。我们是巴勒 斯坦人民。

以色列将我们的儿童作为袭击目标,以便对我们进行最残酷的惩罚。在这样做的过程中,它力图扑灭我们的生命之火,因为以色列明白,我们的孩子是无价之宝。我们为我们的孩子而活。他们是我们最美好的未来,我们所希望的未来。

平民有和平集会和示威的权利。这是每个人都 拥有的庄严的权利。含沙射影地说巴勒斯坦人因为 抗议非法占领而应对自己的死亡负责,是挑衅性的和 种族主义的。

年轻人、妇女和家庭参加示威活动在其他国家自豪地成为充满活力的民主的明证,并受到言论自由和和平示威权利的保护。在华盛顿特区,有50

万人参加了示威活动,表示反对在学校使用枪支。 家庭和学校参加了示威活动。这在其它国家是允许的;然而,当巴勒斯坦人在加沙和巴勒斯坦被占领土 上做同样的事情时,他们却被指控用儿童做人肉盾 牌。我们拒绝接受这种种族主义言论,因为这种言 论使我们成为被排斥在人类之外的人。

我们有权与全体家庭成员一道示威反对占领和傲慢。我们有权行使我们的权利。我们的男女老幼都拥有这种权利。这是与生俱来的、文明的、并在安理会所有理事国中都被接受的。为什么在我们国家就不被接受?为什么仅仅因为我们尽管生活在占领之下和处境更加困难但仍像其他任何人一样行使了相同的权利而以一种种族主义的、荒谬的方式指控我们?

和其他人一样,我们希望教导我们的孩子热爱自己的国家,并且集体参加文明的人类行动。为什么对我们进行这样的指控?此类活动在其它国家不会遭到蔑视。不会说平民被用作人肉盾牌。我们断然拒绝对巴勒斯坦和平示威的这种描述。我们还反对以这些借口来免除占领国以色列对巴勒斯坦平民使用实弹的责任,以及免除其故意造成死亡、伤残和伤害的责任。这些行动加剧了巴勒斯坦人民的绝望情绪,并减少了他们对正义与和平的希望。

我们呼吁国际社会保护巴勒斯坦人民,这符合 国际人道主义法和安全理事会有关决议,因为它们 呼吁在武装冲突时保护平民,包括保护儿童、妇女 和人道主义工作人员,特别是记者。我们呼吁在巴 勒斯坦被占领土,包括被围困和被占领的加沙地带 落实这些标准和原则。无论以色列提出何种说法, 加沙地带都不能被排除在执行保护平民的国际标准 之外。

现在,确保国际保护是紧迫的,尤其因为占领国以色列违反了国际法。它显然没有承担国际法、特别是《日内瓦第四公约》规定的责任,以确保被占领的巴勒斯坦平民的安全与繁荣。考虑到这一

18-14786 19/23

点,根据《日内瓦公约》以及安全理事会自身的决 议和承诺,这一责任现在落到国际社会的肩上。

秘书长在一年半前西班牙担任安理会主席期间 提交的关于对平民实施国际保护的各种经验和形式 的文件不应该仅变成一纸空文。安理会应深入审议 该文件。安理会应决定如何确保巴勒斯坦人民受到 国际保护,因为占领国没有肩负起国际法规定的这 一责任。这就是为什么现在安理会有责任确保为巴 勒斯坦人民提供国际保护,直到对我国可憎的占领 结束,以及直到实现巴勒斯坦独立为止。

我应该提到美国政府就耶路撒冷作出的非法和挑衅性的决定。这项决定与国际共识格格不入,并违反安全理事会有关决议、特别是第478(1980)号和第2334(2016)号决议。该政府选择支持以色列,这加剧和恶化了紧张局势和敏感性,并导致流血。没有人质疑一个国家选择其大使馆地点的主权。然而,如果这项权利与国际法和安理会决议背道而驰,那么它就不再是一项主权权利。

任何国家都没有权利危害我们的领土并将使馆设在被占领土上。自大会通过第181(II)号决议确定了耶路撒冷特别地位,并且通过了所有其它安理会相关决议特别是第478(1980)号和第2334(2016)号决议,以及我们与占领国之间达成协议以来,耶路撒冷地位一直为整个安理会所熟知。根据这些文件,耶路撒冷地位将在最终地位谈判中确定。

任何人无权以主权为由或以任何其它借口公 然违反国际法和安全理事会决议。如果我们谈论的 是将大使馆从特拉维夫搬迁到海法或从特拉维夫搬 迁到阿什杜德,那很好;美国可自由地这样做。但 是,将特拉维夫大使馆搬迁到耶路撒冷却不由美国 决定。这是一个国际法和国际社会的问题。

特朗普政府拒绝听取世界舆论。它拒绝听取联 合国决议、特别是安理会决议的内容,也不听取国 际法和标准的内容。它拒绝聆听。美国是一个超级 大国,应该首先捍卫国际法。它是一个超级大国, 由于其身为安理会常任理事国的地位,应该先于任 何其它国家捍卫安全理事会和联合国的决议。作为 超级大国,该国应该是第一个遵守国际法的国家。 它不应该藐视国际法,也不应该对实地局势视而不 见。全世界都能看到挑衅行为。美国应审视其立场 和公然违反国际法和安理会决议的行为。

此外,美国政府不仅无视该城市地位的特殊性和敏感性及其在和平中的核心作用,而且还决定在巴勒斯坦人民纪念灾难日七十周年的时候将大使馆从特拉维夫搬迁到耶路撒冷。这是美国政府完全无视巴勒斯坦人的情感和合法权利以及世界各地基督徒和穆斯林的政治视野和宗教情绪的又一个决定。这是对数百万巴勒斯坦人、穆斯林和基督徒的挑衅。美国作出这一决定就是彻底藐视包括巴勒斯坦人民在内的所有人。

美国作为一个超级大国,本应向以色列施压,要求其结束侵害巴勒斯坦人民的行为,迫使其遵守国际法,创造有利于打破政治僵局,为所有人实现和平、安全、繁荣和尊严的环境。令人遗憾的是,美国作出的决定恰恰相反。它决定怂恿以色列的顽固立场,维持有罪不罚的现状。它决定保护以色列不受国际社会谴责,逃避被追究责任,并且拒不采取任何措施来纠正对巴勒斯坦人及其自由和独立权利而言不公平的状况。最近就耶路撒冷作出的决定鼓动以色列右翼政府推行其非法政策和做法,包括在光天化日之下杀害无辜平民而无需担心后果,以色列历来都无法无天,逍遥法外。这助长了以色列强行控制巴勒斯坦领土,包括非法和非法吞并东耶路撒冷的愿望。

我们必须承认,不追究罪责并且保护以色列不受制裁的做法使以色列得以进一步建造定居点,并且对巴勒斯坦人民推行种族主义政策。现在对它大开绿灯,允许它对无辜民众犯下越来越严重的罪行,让他们能够杀害更多人,囚禁巴勒斯坦人,没收大片土地,摧毁更多房屋,并驱逐更多的人。这种情况触发了包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土目前的事态发展。这种有罪不罚现象使以色列10多年来能够对加沙地带持续实行非法和非人道

的封锁。封锁期间发生了三次毁灭性的战争,在此期间,以色列将加沙地带的基础设施作为袭击目标,使约200万巴勒斯坦人处于更糟糕的境地。以色列决意实施集体惩罚,这构成战争罪。以色列使巴勒斯坦人得不到保护。因此,现在亟需采取紧急行动,纠正这一极为糟糕的人道主义状况。

我们一再呼吁安理会取消以色列对加沙的非法封锁,并提供必要的人道主义援助,缓解民众的苦难。令人遗憾的是,迄今为止,这项要求尚未获得批准。我们今天再次提出这项要求。我们回顾第1860(2009)号决议以及在这个问题上对安理会提出的要求。我们要求采取严厉的措施,向占领国施加压力,迫使其根据国际人道主义法结束封锁,开放过境点,使人员和货物能够自由流动。我们还呼吁向联合国救济和工程处提供支助,该机构尽管面临财政危机,但仍继续执行任务,向难民提供援助。它还继续发挥重要作用,缓解加沙地带人民的痛苦,满足他们的迫切需要。

我们呼吁安全理事会作出努力,立即解决这个威胁国际和平与安全的敏感问题。安理会必须立即采取行动,制止屠杀我们的人民、特别是屠杀加沙人们的行径。安理会不能保持沉默,必须要求其决议得到遵守。我们呼吁所有国家按照其法律承诺并支持国际法,集体或单独就这个问题开展工作。这应该包括谴责以色列对占领下的巴勒斯坦人民的非法和残暴的态度。不应该承认以色列在我们领土上、包括在东耶路撒冷的定居点。一些国家试图支持这种非法状况,应该受到谴责。应采取措施确保追究责任和伸张正义。此外,我们还必须采取紧急行动,挽救无辜平民的生命,防止局势恶化,以便有机会实现公正的和平,即便这种机会微乎其微。因此,必须根据国际人道主义法,向巴勒斯坦人民提供国际保护。

发生悲剧性的巴勒斯坦大灾难、不公正和冲击 七十年之后,巴勒斯坦人民以及国际社会和安全理 事会成员继续认为,国际法是伸张正义的途径,因 为它是实现和平的最可靠途径。各国应将言词转化 为行动。现在就应该立即采取严肃的行动来确保国际法至高无上的地位,再次作出努力,结束以色列的占领,实现公正和持久的和平,以便巴勒斯坦人民能够过上有尊严与和平的生活,能够行使其不可剥夺的权利,包括在独立的巴勒斯坦国中的自决权和自由权以及回返权。我国人民已经等待了很长时间。我们长期遭受苦难。我们不能再作任何等待,我们要求立即结束这种严重的不公正现象。我请求安理会不要破坏我们的希望和愿望。

**主席**(以英语发言): 我现在请以色列代表发言。

**达农先生**(以色列)(以英语发言):今天, 我首先要介绍事实真相。

过去一个月来,在加沙地带的安全围栏边,以 色列面临暴力骚乱。这不是示威,这不是抗议,而 是暴力骚乱。暴乱分子投掷自制燃烧弹,埋设爆炸 装置,推滚燃烧的轮胎。他们向围栏另一侧投掷燃 烧物,在以色列南部大片农田上燃起大火。他们一 再试图强行越过围墙,进入以色列领土,其目的就 是要杀害以色列人。

哈马斯这个国际公认的恐怖组织已经绑架加沙人民作为人质。上周五,哈马斯领导的一群暴徒放火焚烧凯雷姆沙洛姆边界过境站,将过境站大部分烧毁。这个过境站是外部货物进入加沙的主要进入点。被损坏的天然气管线和电力基础设施燃起大火,需要耗费数百万美元进行维修。但哈马斯并不在乎。它看重的是破坏,而不是繁荣;它看重死亡,而不是和平。

以色列早就就知道这个事实。上周,以色列国 防军发现并摧毁了自去年10月以来第九条哈马斯的 恐怖隧道,让我们再次看到这一事实。这条隧道始 于加沙,与埃雷兹行人过境点并行,其尽头离一个 以色列村庄仅几米远。它的目标是实施恐怖,杀害 和绑架周围以色列城镇的犹太人。

18-14786 21/23

哈马斯靠死亡而得以生存;但他们靠的不仅仅 是以色列平民的死亡。正如我们一再报告的那样, 哈马斯将加沙的无辜民众当作人盾。

哈马斯恐怖分子躲在无辜的年幼儿童背后,直接将他们推上火线。事实和视频画面是不会撒谎的。哈马斯正在严重违反国际法。哈马斯恐怖分子继续躲在无辜儿童的背后,以确保自己的生存,而其领导人则煽动加沙人民诉诸暴力。哈马斯在加沙的头领Yahya al-Sinwar最近对一群巴勒斯坦青年说:

"我们宁愿选择暗杀,而不是自然死亡,我们 永远愿意牺牲自己的生命。"

几天前,一名哈马斯成员企图越境进入以色列,后来被抓获,提供了关于哈马斯阴谋的关键信息。我会披露我们所掌握的部分情况。

首先,哈马斯正在指示其活动分子砍断围栏并偷走以色列的安全摄像头,以便破坏和推倒围栏并扰乱以国防军的活动。其次,哈马斯要的是暴乱,它正在煽动国际媒体将之视为民众起义,而不是其好战分子所主导的暴力行动。第三,即最重要的是,在暴乱期间,哈马斯恐怖分子躲在平民百姓背后。然而,如果围栏被破坏,全副武装的哈马斯恐怖分子将在暴徒的掩护下进入以色列的领土,对以色列平民发动袭击。这就是事实。

谈到暴民冲向围栏时,国际社会太多的人总是不失时机地将巴勒斯坦人的暴力声音合法化。但是,谈到以色列公众的安全时,这个世界往往是沉默的。这是领导层最珍视的战术之一。其死亡循环是这样运转的:他们煽动人们诉诸暴力;他们将尽可能多的平民,包括妇女和儿童推上火线,以便最大程度地造成平民伤亡;他们责备以色列;然后他们来联合国这里控诉。这就是巴勒斯坦人玩弄的致命游戏,他们以牺牲无辜儿童为代价在玩弄这场游戏。

巴勒斯坦领导人再次用尽一切力量来攻击我们,并试图摧毁我们。这场游戏的一个玩家刚才就

坐在会议厅的另一边: 他就是刚离开会议厅的巴勒斯坦代表,像来过这里的阿巴斯一样,发完言就离开; 完全是例行公事。曼苏尔先生及其朋友们的罪责就是将巴勒斯坦的年幼儿童置于险境。他们的罪责就是杀害自己的人民; 他们的罪责就是利用无辜者来玩弄不光彩的公关游戏。

我们几个月前就预测到这种情况,因为巴勒斯坦人总是采用相同的操纵策略。每当巴勒斯坦人有机会改变历史进程——在和平的道路上与我们合作——的时候,他们总是选择暴力。他们总是错过这个大好机会,去为他们的儿童和我们的儿童创造更美好未来的机会。

但巴勒斯坦领导人并不是这个计划的唯一参与者。国际社会有些人被玩弄于他们的股掌之间。这些人落入陷阱,给予巴勒斯坦人他们所寻求的关注,并将巴勒斯坦人的谎言和暴力合法化。自其最初阶段以来,以色列一次又一次地目睹了这种模式。甚至在1947年,我们就看到巴勒斯坦人错过了第一次机会。联合国曾提议在以色列的土地上建立一个犹太国家和一个阿拉伯国家。给犹太人的只是我们历史家园的一部分,但我们接受了。但阿拉伯人不答应。巴勒斯坦人无法忍受分享本来就属于我们的那块土地的想法,因此,他们对我们发动了战争。

以色列最终赢得了那场战争,但巴勒斯坦人继续以谎言和无情的暴力来行动,而国际社会太多的人让他们逍遥法外。他们错误地将犹太复国主义与种族主义等同起来。在以色列人被谋杀、绑架和遗忘的时候,他们赞扬巴勒斯坦人的事业。他们与巴勒斯坦凶手站在一起,往往没有提出任何问题。

历史列车快进到2005年;各位忘了这件事。 以色列当时脱离加沙。我们完全离开了。没有犹太 人社区——各位所谓的定居点,也没有占领。我们 让整个犹太人社区撤离加沙。我们甚至迁走已埋在 加沙的尸骨。没有以色列国防军,没有检查站,没 有平民百姓,什么都没有;我们离开了。沙龙总理

决定试一下。我们2005年离开加沙。加沙本来可以成为巴勒斯坦的一个成功故事,也许是中东的新加坡。它有潜力却无法实现,因为哈马斯在2006年接管了这个地方。哈马斯没有在教育、基础设施和经济方面进行投资,生活充满了死亡和破坏的气息。哈马斯用尽其一切力量和资源来恐吓以色列,并利用加沙居民来实现这一目标。

今天让我非常清楚地指出: 当巴勒斯坦人说"愤怒的日子"时,他们的意思是"恐怖主义的日子"。当巴勒斯坦人说"回返权"时,他们的意思是"毁灭以色列"。当巴勒斯坦人说"和平抗议"时,他们的意思是"煽动和暴力"。

纵观我们的历史,有一个共同点:除了几次 果敢的例外,国际社会并没有做什么来阻止巴勒斯 坦人在世界舞台上极力恐吓以色列的行为。但事实 是,不管是谁支持巴勒斯坦人的伎俩,都变成死亡 循环中的一个角色。只有打破这个策划暴乱、安排 伤亡和恳求联合国同情的循环,才会真正伸张正 义。

以色列正在纪念两个重大的里程碑事件:我们 正在庆祝我国人民通过在以色列土地上建立以色列 国而重建我们的主权和独立70周年,我们也怀着感激的心情欢迎特朗普总统决定将美国大使馆迁往我们古老而永恒的首都耶路撒冷。这是迈向和平的一步,因为在任何和平协定中耶路撒冷将成为以色列的首都。宣称迁移美国大使馆的决定成为巴勒斯坦人暴力的原因或理由的任何人,都应再看看历史。这是一个借口,而不是对以色列实施暴力的理由。

如果本机构真的寻求维护安全、正义与真理, 那么它现在就应就此打住,谴责这种恐怖,并重申 以色列的自卫权。

安全理事会必须制定行为标准。它必须告诉哈马斯:暴力不是答案。成员们必须问问自己,如果成千上万暴徒威胁要越过其主权国家边界去攻击其人民,它们会做什么——它们每个国家会做什么?如果其人民日复一日面对恐怖袭击,它们会做什么?安理会决不能屈服于巴勒斯坦人创造的死亡循环;听到谎言它必须明确指出来,谴责哈马斯的暴力行为,并站在真理的一边和历史正确的一边。

下午12时40分散会。

18-14786 23/23